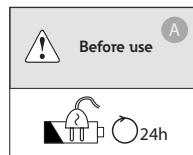
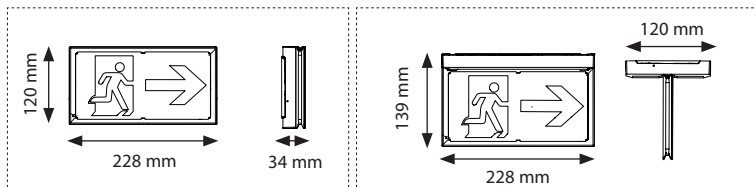
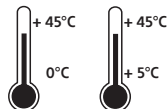


FlexiTech Exit Dual AT L'

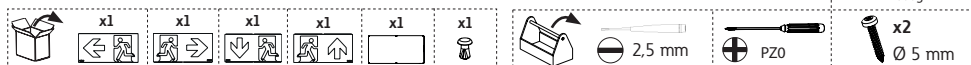
AT



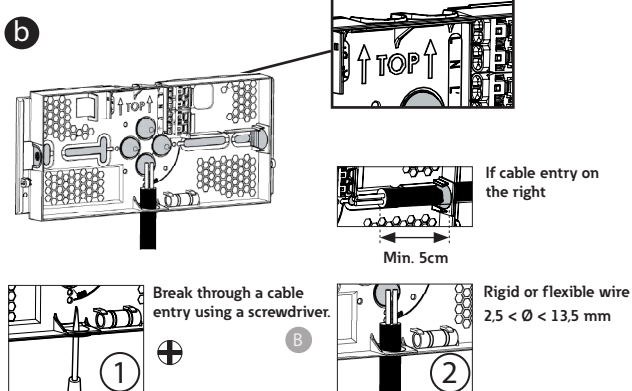
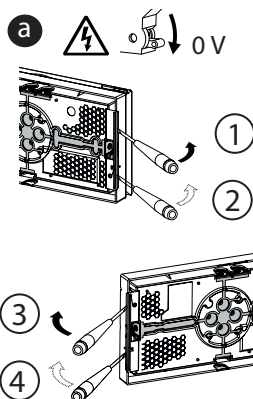
Maintained Non Maintained



Ref. 40071352379
F - 1600g

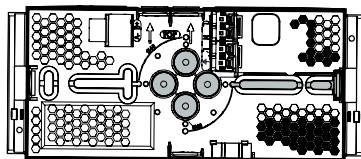
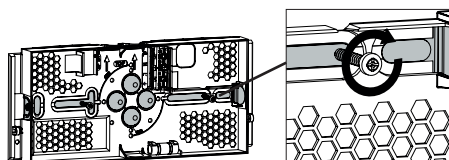


1



c Drill in the honeycomb zones or in the flexible material. c

! Drilling zones to avoid



EATON

Powering Business Worldwide



2

$0,5 < S < 2,5 \text{ mm}^2$



Cabling of connectors with a screwdriver.

$1,5 < S < 2,5 \text{ mm}^2$



Cabling of connectors by hand.

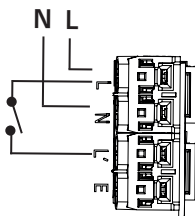


Check the packaging for the whole cabling details.



min. 8 mm

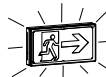
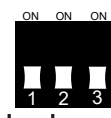
a



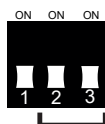
E



b



c



1h

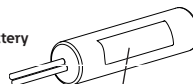
2h

3h

8h

d

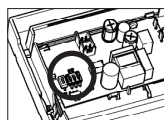
Battery



Installation date
dd/mm/yyyy

F

3



Even

G

Duration Test Day D



Odd

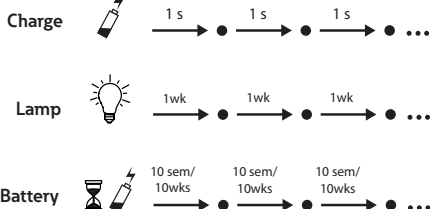
Duration Test Day postponed by 7 days

AUTOTEST

H

LED DESCRIPTION

I



Green		OK
Green		TEST
Green & yellow		))) O COM
Yellow		2 s.
Yellow		0,5 s.



Constant



Blinking



Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration (steps 2-3).

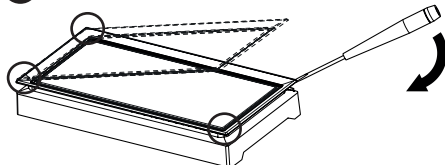
J

4

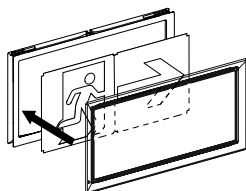
PICTOGRAM CONFIGURATION

K

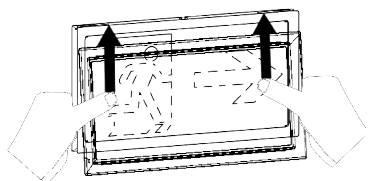
a



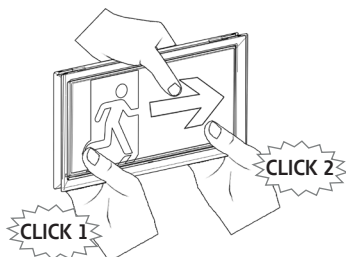
b



c



d

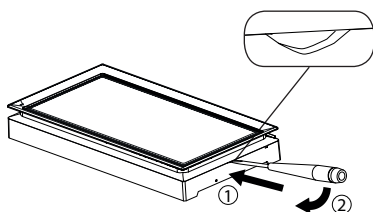


5

CEILING MOUNTING

L

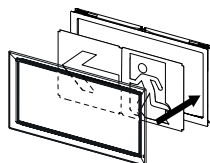
a



b

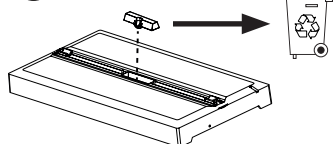
Back

M

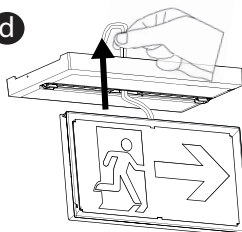


See steps 5 c-d.

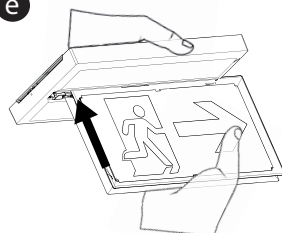
c

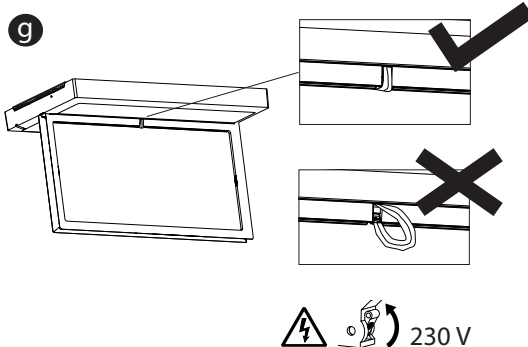
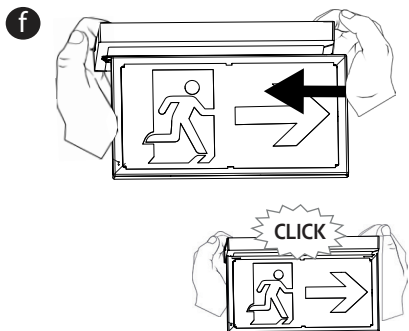


d



e





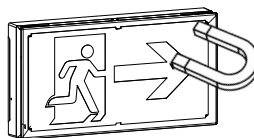
6

MAGNET TEST

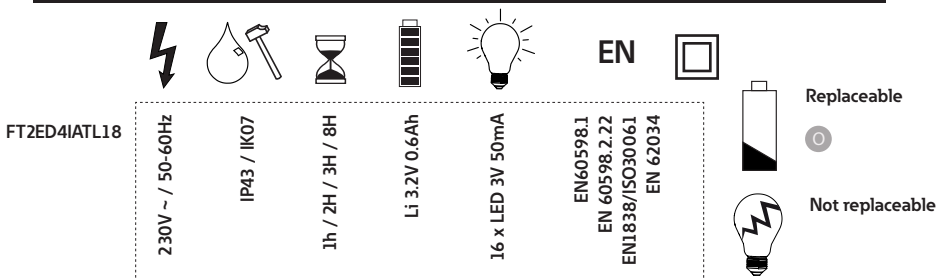
N

Functional test	1-5 s		Green
Duration test	5-10 s		Green
Reset luminaire	10-20 s		Green
DIM level	< 1s		Green/ Yellow

Ref. 40071352379
F - 1600g



100 % Lmax / 70% Lmax / 30% Lmax
Lmax = 10lm / 100lm



Battery pack, Order code: FT-BAT1

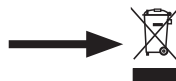
If the battery duration is insufficient, replace the battery.

When the life time of light source is over, replace the luminaire.

Eaton
Cooper Sécurité SAS
PEE II - Rue Beethoven - BP10184
63204 RIOM CEDEX FRANCE
Tél. +33 (0)825 826 212 (0,15 € TTC/min)
www.cooperfrance.com
www.eaton.com

Eaton
EMEA Headquarters
Route de la Longeraie 7
1110 Morges, Switzerland
Eaton.eu

© 2021 Eaton
All Rights Reserved



WEEE: Contact your local dealer
Eaton.com/recycling

EAT•N

Powering Business Worldwide

ZNO2047700 A- 05/2021

Eaton is a registered trademark.

All trademarks are property
of their respective owners.



A

B

C

D

EN	Before use	- Break through a cable entry using a screwdriver. - Rigid or flexible wire - If cable entry on the right	- Drill in the honeycomb zones or in the flexible material. - Drilling zones to avoid	- Cabling of connectors with a screwdriver. - Cabling of connectors by hand. - Check the packaging for the whole cabling details.
FR	Avant utilisation	- Percer l'entrée de câble avec un tournevis - Câble souple ou rigide - Si entrée de câble de droite	- Visser dans le nid d'abeille ou dans la bi-matière - Zones de perçage à éviter	- Câblage des connecteurs avec tournevis - Câblage des connecteurs à la main - Voir le carton d'emballage pour le détail du câblage
DE	Vor Gebrauch	- Durchbrechen eines Kabels mit einem Schraubendreher einführen. - Starres oder flexibles Kabel - Bei Kabeleinführung an der rechten Seite	- Bohren Sie in den Wabenzonen oder im flexiblen Material. - Zu vermeidende Bohrzon	- Verkabelung von Steckverbindern mit einem Schraubendreher - Verkabelung der Stecker von Hand - Überprüfen Sie die Verpackung auf die gesamten Verkabelungsdetails
IT	Prima dell'uso	- Rompere una pre-foratura con un giravite - Cavo rigido o flessibile - Se l'accesso del cavo è sulla destra	- Forare nella zona a nido d'ape oppure utilizzare l'area con materiale flessibile - Zone di perforazione da evitare	- Cablaggio dei connettori con un cacciavite - Cablaggio dei connettori a mano - Controllare l'imballaggio per tutti i dettagli del cablaggio.
PT	Antes da primeira utilização	- Abrir uma das entradas de cabo utilizando uma chave de fendas. - Fio rígido ou flexível - Se a entrada do cabo for à direita	- Perfure nas zonas alveolares ou no material flexível. - Zonas de perfuração para evitar	- Ligações de conectores com uma chave de fenda - Ligações de conectores manual. - Verifique a embalagem para todos os detalhes de ligações
RO	Înainte de utilizare	- Decupați o intrare pentru cablu utilizând o surubelniță - Cablu rigid sau flexibil - Dacă intrarea cablului pe dreapta	- Gauriți în zonele hexagonale sau în materialul flexibil - Zone de evitat pentru gaurire	- Cablarea conectorilor cu o surubelniță - Cablarea conectorilor cu mâna - Verificați ambalajul pentru toate detaliile de cablare
CZ	Před použitím	- Prorazit kabelový vstup pomocí šroubováku. - Pevný nebo ohebný vodič - Pokud si vyberete pravý kabelový vstup	- Vrtat v zóně se šestiúhelníky a nebo do flexibilního materiálu - Vyvarovat se těmto zónám při vrtání	- Zapojování konektorů pomocí šroubováku - Zapojování konektorů rukou - Více informací pro kompletní zapojení najdete na balení
SK	Pred použitím	- Preraziť káblový vstup pomocou skrutkovača. - Pevný alebo ohybný vodič - Ak si vyberiete pravý káblový vstup	- Vŕtať v zóne sa šesťuholníky a alebo do flexibilného materiálu - Vyvarovať sa týmto zónam pri vŕtaní	- Zapájanie konektorov pomocou skrutkovača - Zapájanie konektorov rúk - Viac informácií pre kompletne zapojenie nájdete na balení
PL	Przed użyciem	- Należy wybić otwór kablowy przy pomocy wkrętaka. - Linka lub drut - Jeżeli wejście kablowe znajduje się z prawej strony	- Wiercić w przetłoczeniach w kształcie plastra miodu lub w elastycznych wstawkach. - Wiercić we wskazanych miejscach, aby uniknąć	- Podłączenie przewodów przy pomocy wkrętaka - Podłączenie przewodów bez użycia narzędzi. - Informacje o podłączeniu urządzenia znajdują się na opakowaniu.
ES	Antes de iniciar	- Romper lel orificio de entrada de los cables usando un destornillador - Cable rígido o flexible - Si el cable entra desde la parte derecha	- Taladre en las zonas de panel para este fin o en el material flexible. - Zonas de perforación para evitar	- Cableado de conectores con destornillador - Cableado de los conectores a mano - Compruebe el embalaje para ver todos los detalles del cableado.
HU	Használat előtt	- Csavarhúzó segítségével dugja át a kábelt a kialakított kábelbevezetőn. - Merev vagy hajlékony vezeték - A jobboldali kábelbevezető használatra esetén	- A felszereléshez fúrjon lyukat a méhsejt mintázatú részen, vagy a rugalmas kikönnýtéséknél. - Elkerülendő fúrási zónák feketé színnel jelölve	- Vezeték csatlakoztatása csavarhúzóval. - Vezeték csatlakoztatása kézzel. - Ellenőrizze a csomagolást a bekötés további részleteivel kapcsolatban.

	E	F	G	H	I	J
EN	- Non-maintained - Maintained	- Installation date - Battery	- Even/ Odd - Duration Test Day D - Duration Test Day postponed by 7 days	- Autotest - Charge / Lamp / Battery - 1wk / 26wks	- LED Description - Green / Yellow - Constant / Blinking	Disconnect the battery, wait for 10 seconds, and reconnect it if you decide to change configuration (steps 2-3).
FR	- Non-Maintenu - Maintenu	- Date d'installation - Batterie	- Pair / Impair - Test durée Jour J - Test durée décalé de 7 jours	- Autotest - Charge / Lampe / Batterie - 1sem. / 26sem.	- Description LED - Vert / Jaune - Fixe / Clignotant	Déconnecter la batterie, attendre 10s., et reconnecter pour changer la configuration (étapes 2-3).
DE	- Bereitschaftslicht - Dauerlicht	- Einbaudatum - Akku	- Gerade / Ungerade - Autonomy Test Tag D - Autonomy Test Day um 7 Tage verschoben	- Autotest - Aufladen / Lampe / Batterie / Akku - 1 Woche / 26 Wochen	- LED Beschreibung - Grün / Gelb - Konstant / Blinken	Trennen Sie den Akku, warten Sie 10 Sekunden und schließen Sie ihn wieder an, wenn Sie die Konfiguration ändern möchten (Schritt 2-3)
IT	- Non permanente SE - Permanente SA	- Data di installazione - Batteria	- Gruppo Dispari / Gruppo Pari - Test di durata fissato per il giorno D - Test di durata fissato per il giorno D + 7	- Autotest - Ricarica / Lampada / Batteria - 1 sett / 26 sett	- Descrizione LED - Verde / Giallo - Fisso / Lampeggiante	Scollegare la batteria, attendere 10 secondi e ricollegarla se si decide di modificare la configurazione (sezione 2-3).
PT	- Não mantido - Mantido	- Data de instalação - Bateria	- Par / Impar - Dia do Teste de Autonomia D - Dia do Teste de Autonomia adiado por 7 dias	- Autoteste - Carga - Lâmpada - Bateria - 1 semana / 26 semanas	- Descrição do LED - Verde / Amarelo - Constante / Piscando	Desconecte a bateria, aguarde 10 segundos e reconecte-a se você decidir alterar a configuração (etapa 2-3)
RO	- Nementinut - Mentinut	- Data instalarii - Baterie	- Par / impar - Test de autonomie ziua Z - Test de autonomie amanat cu 7 zile	- Autotest - Incarca / Lampa / Baterie - 1 sapt / 26 sapt	- Descriere LED - Verde / Galben - Constant / Alternant	- Deconectati bateria, asteptati 10 secunde si reconectati bateria daca decideti sa schimbati configurarea (pasul 2-3)
CZ	- Pohotovostní - Trvalé svítící	- Datum montáže - Baterie	- Sudý / Lichý - Autonomní testovací den D - Autonomní testovací den posunutý o 7 dní	- Autotest - Nabíjení / Svítidlo / Baterie - 1 týden / 26 týdnů	- Popis LED - Zelená / Žlutá - Konstantní / Blikající	- Odpojte baterii, počkejte 10 sekund a potom ji zase připojte, pokud chcete změnit nastavení (krok 2-3).
SK	- Pohotovostný - Trvalo svetiace	- Datum montáže - Baterie	- Párny / Nepárny - Autonómne testovací deň D - Autonómne testovací deň posunutý o 7 dní	- Autotest - Nabíjanie / Svetidlo / Batérie - 1 týždeň / 26 týždňov	- Popis LED - Zelená / Žltá - Konštantná / Blikajúce	Odpojte batériu, počkajte 10 sekúnd a potom ju zase pripojte, ak chcete zmeniť nastavenia (krok 2-3).
PL	- Praca awaryjna - Praca awaryjno-sięciowa	- Data instalacji - Akumulator	- Parzysty dzień / Nieparzysty dzień - Test akumulatora - Test akumulatora przesunięty o 7 dni	- Test automa-tyczny - Ładowanie - Źródło światła - Akumulator - 1 tydzień / 26 tygodni	- Opis kontrolki LED - Zielona / Żółta - Świecząca / Pulsująca	Odłącz akumulator, poczekaj 10 sekund, aby zmienić konfigurację podłącz akumulator ponownie (pkt 2-3)
ES	- No permanente - Permanente	- Fecha de instalación - Batería	- Siempre / No regular - Prueba de Autonomía día D - Día de la Prueba de Autonomía pospuesto por 7 días	- Autotest - Carga / Lámpara / Batería - 1 semana / 26 semanas	- Descripción del LED - Verde / Amarillo - Constante / Parpadeo	Desconecte la batería, espere 10 segundos y vuelva a conectarla si decide cambiar la configuración (pasos 2-3).
HU	- Készletléti - állandó üzemmód	- üzembelvezés dátuma - Akkumulátor	- Páros / Páratlan - Átthalási idő teszt N napon - Átthalási idő teszt 7 nappal később	- Automatikus teszt - Töltés / Fényforrás / Akkumulátor - 1 hét / 26 hét	- LED státuszjelzés - Zöld / Sárga - Világít / Villog	Csatlakoztassa le az akkumulátort, várjon 10 másodpercet, majd csatlakoztassa újra az akkumulátort amennyiben meg szeretné változtatni a (2-3. lépésnél) kiválasztott beállítást.

K

L

M

N

O

EN	Pictogram configuration	Ceiling mounting	- Back - See steps 4c-d	- Magnet Test - Functional Test - Duration Test - Reset luminaire - DIM level - Green / Yellow	- Replaceable - Not replaceable - Battery pack, Order code - If the battery duration is insufficient, replace the battery.
FR	Configuration pictogramme	Montage plafond	- Face arrière - Voir étapes 4c-d	- Test magnet - Test fonctionnel - Test de durée - Réinitialisation - Réglage intensité lumineuse - Vert / Jaune	- Remplaçable - Non remplaçable - Pack batterie, Code pour commande - Remplacer la batterie si l'autonomie est insuffisante.
DE	Piktogramm-Konfiguration	Deckenmontage	- Zurück - Siehe Schritte 4 c-d	- Magnetprüfung - Funktionstest - Dauertest - Reset Leuchte - Dimmer Level - Grün / gelb	- Auswechselbar - Nicht austauschbar - Akkupack, Bestellnummer - Wenn die Akkulaufzeit nicht ausreicht, ersetzen Sie die Batterie.
IT	Configurazione pittogrammi	Montaggio a soffitto	- Posteriore - Vedere punti 4 c-d	- Test magnetico - Test funzionale - Test di durata - Reset apparecchio - Regolazione dell'intensità - Verde / Giallo	- Sostituibile - Non sostituibile - Batteria, codice di ordinazione - Se la durata della batteria è insufficiente, sostituire la batteria.
PT	Configuração do pictograma	Montagem no teto	- Voltar - Ver passos 4 c-d	- Teste por íman - Teste funcional - Teste de duração - Reset luminária - Verde / amarelo	- Substituível - Não substituível - Bateria, Código para encomenda - Se a duração da bateria for insuficiente, substitua a bateria.
RO	Configurația pictogramei	Montaj pe tavan	- Spate - Vezi pașii 4 c-d	- Test cu magnet - Test Funcțional - Test de durată - Resetare corp - Ajuste da intensidade - Verde / galben	- Înlocuibilă - Neînlocuibilă - Baterie, Cod comandă - Dacă durata pe baterie nu este suficientă, înlocuiți bateria.
CZ	Konfigurace piktogramu	Stropní montáž	- Zpět - Viz kroky 4 c-d	- Test magnetem - Funkční test / - Test doby trvání - Resetovat svítidlo - Nastavení intenzity - Zelená / žlutý	- Vyměnitelné - Nevyměnitelné - Bateriový blok, Objednací číslo - Pokud je výdrž baterie nedostatečná, vyměňte baterii
SK	Konfigurácia piktogramu	Stropné montáž	- Späť - Pozri kroky 4 c-d	- Test magnetom - Funkčný test - Test doby trvania - Reset svetidlo - Úprava intenzity - Zelená / žltý	- Vymeniteľné - Nevymeniteľnú - Akumulátor, Objednacie číslo - Ak je výdrž batérie nedostatočná, vymeňte batériu
PL	Konfiguracja piktogramów	Montaż do sufitu	- Wróć - Patrz punkt 4 c-d	- Test wywołany magnesem - Test oprawy - Test akumulatora - Reset oprawy - Regulacja intensywności - Zielona / żółty	- Wymienne - Niewymienne - Akumulator, kod - Jeżeli czas działania jest niewystarczający, wymień akumulator na nowy.
ES	Configuración del pictograma	Montaje en techo	- Atrás - Ver los pasos 4 c-d	- Test con ímán - Test funcional - Test de duración - Restablecer luminaria - Verde / amarillo	- Reemplazable - No reemplazable - Batería, código de pedido - Si la duración de la batería es insuficiente, sustituya la batería.
HU	Piktogram felszerelés	Mennyezeti felszerelés	- Vissza - Lásd: 4 c-d	- Mágneses teszt - Funkció teszt / - Áthidalási idő teszt - Lámpatest reset - Zöld / Sárga	- Cserélhető - nem cserélhető - Akkumulátor pakk, rendelési kód - Ha az akkumulátor áthidalási ideje nem megfelelő cserélje ki az akkumulátort.